

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. mája 1994

o znížení počtu fyzických kontrol zásielok určitých produktov pri dovoze z tretích krajín podľa smernice Rady 90/675/EHS

(94/360/ES)

(UL L 158, 25.6.1994, str. 41)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Commission Decision 94/658/EC of 30 September 1994 (*)	L 256	29	4.10.1994
► <u>M2</u>	Commission Decision 95/54/EC of 28 February 1995 (*)	L 53	36	9.3.1995
► <u>M3</u>	Commission Decision 95/270/EC of 30 June 1995 (*)	L 165	24	15.7.1995
► <u>M4</u>	Rozhodnutie Komisie 96/104/ES z 29. januára 1996	L 24	31	31.1.1996
► <u>M5</u>	Rozhodnutie Komisie 97/139/ES z 3. februára 1997	L 55	13	25.2.1997
► <u>M6</u>	Rozhodnutie Komisie 1999/302/ES z 30. apríla 1999	L 117	58	5.5.1999
► <u>M7</u>	Rozhodnutie Komisie 1999/518/ES z 28. júla 1999	L 197	50	29.7.1999
► <u>M8</u>	Rozhodnutie Komisie 1999/609/ES z 10. septembra 1999	L 242	28	14.9.1999
► <u>M9</u>	Rozhodnutie Komisie 2000/583/ES z 27. septembra 2000	L 246	67	30.9.2000
► <u>M10</u>	Rozhodnutie Komisie 2002/237/ES z 21. marca 2002	L 80	40	23.3.2002
► <u>M11</u>	Rozhodnutie Komisie 2006/590/ES z 1. septembra 2006	L 240	11	2.9.2006

(*) Tento akt nebol zatiaľ uverejnený v slovenčine.



ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. mája 1994

o znížení počtu fyzických kontrol zásielok určitých produktov pri dovoze z tretích krajín podľa smernice Rady 90/675/EHS

(94/360/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/675/EHS z 10. decembra 1990 ustanovujúcu zásady, ktorými sa riadi organizácia veterinárnych kontrol produktov vstupujúcich do spoločenstva z tretích krajín ⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 92/118/EHS ⁽²⁾, a najmä na jej článok 8 ods. 3,

keďže zníženie počtu fyzických kontrol zásielok produktov dovážaných z tretích krajín sa musí stanoviť na základe kritérií uvedených v článku 8 ods. 3 smernice 90/675/EHS vychádzajúc zo skúseností v členských štátoch a z nebezpečenstva pre zdravie zvierat a ľudí v spoločenstve;

keďže navyše, pre určité tretie krajiny, s ktorými spoločenstvo uzatvorilo dohody o rovnocennosti, zníženie počtu fyzických kontrol určitých produktov sa môže uplatňovať, berúc do úvahy okrem iného uplatňovanie princípu regionalizácie v prípade choroby zvierat, a ostatných veterinárnych zásad spoločenstva;

keďže zníženie počtu fyzických kontrol vykoná každý členský štát; keďže toto sa musí vykonať takým spôsobom, aby žiadny dovozca nedokázal predpovedať, či bude určitá zásielka podrobená fyzickej kontrole;

keďže je potrebné revidovať úroveň zníženia v pravidelných intervaloch vychádzajúc z informácií získaných zo strany Komisie alebo zo strany členských štátov o vykonávaní kontrol na hraničných veterinárnych staniaciach;

keďže členské štáty musia ihneď informovať Komisiu v prípade, že takéto kontroly odhalia, že tieto produkty nespĺňajú nevyhnutné požiadavky, alebo ak odhalia akékoľvek iné nezrovnalosti;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. V rámci uplatňovania článku 8 smernice 90/675/EHS, členské štáty znížia počet fyzických kontrol u produktov z tretích krajín tak, ako je uvedené v prílohe I k tomuto rozhodnutiu, ak boli prijaté rozhodnutia spoločenstva o vytvorení, bez toho, aby tým bola dotknutá Dohoda o Európskom hospodárskom priestore:

- zoznamu schválených tretích krajín,
- zoznamu schválených prevádzkárni (zdravie zvierat a zdravie ľudí),
a
- vzorových osvedčení (zdravie zvierat a zdravie ľudí).

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 373, 31.12.1990, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 62, 15.3.1993, s. 49.

▼B

2. Pre tretie krajiny uvedené v prílohe II, je úroveň fyzických kontrol, ktoré musí vykonávať každý členský štát u zásielok produktov tej istej skupiny taká, ako ju stanovuje táto príloha.

3. Odseky 1 a 2 sa uplatňujú bez toho, aby tým boli dotknuté články 15 a 19 smernice 90/675/EHS.

Ak členský štát uplatňuje opatrenia uvedené v článku 15 smernice 90/675/EHS, tak situácia sa musí urýchlene preskúmať v súlade s postupom uvedeným v článku 23 smernice 90/675/EHS; na tento účel dotknutý členský štát okamžite informuje Komisiu a ostatné členské štáty o tejto situácii, najmä vzhľadom na vykonávanie druhého pododseku odseku 3 článku 3 tohto rozhodnutia.

▼M10**▼B***Článok 2*

Členské štáty budú organizovať fyzické kontroly takým spôsobom, aby dovozca nedokázal predvídať, či bude alebo nebude určitá zásielka podrobená fyzickej kontrole.

*Článok 3***▼M11****▼B**

3. ►**M11** Komisia v súlade s postupom uvedeným v článku 28 smernice 97/78/ES prehodnotí frekvencie ustanovené v prílohách I a II k tomuto rozhodnutiu na žiadosť členského štátu alebo z jeho vlastnej iniciatívy, pričom zohľadní kritériá stanovené v článku 10 smernice 97/78/ES, ako aj zásady regionalizácie a iné veterinárne zásady v rámci Spoločenstva. ◀

4. Pokiaľ by veterinárne kontroly odhalili nedostatky, ktoré majú závažný dosah na zdravie zvierat alebo ľudí, tak členské štáty musia o tom bezodkladne informovať Komisiu.

Článok 4

Počet fyzických kontrol zásielok produktov uvedených v prílohe I k tomuto rozhodnutiu nemá dopad na ustanovenia o fyzických kontrolách uvedených v smernici 92/118/EHS a ani na žiadne iné rozhodnutie Komisie prijaté na základe tejto smernice alebo akejkoľvek inej legislatívy v spoločenstve.

Článok 5

Vždy, keď rozhodnutie Rady o veterinárnych dohodách rovnocennosti definuje osobitné počty fyzických kontrol, Komisia takéto počty zahrnie do prílohy II.

Článok 6

Toto rozhodnutie bude zmenené a doplnené akonáhle Rada prijme príslušné zmeny k smernici 90/675/EHS.

▼B

Článok 7

Toto rozhodnutie sa bude uplatňovať od ►**M4** 1. januára 1997 ◀.

Článok 3 sa bude uplatňovať od 15. dňa po dni oznámenia tohto rozhodnutia.

Článok 8

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.



PRÍLOHA 1

SKUPINY PRODUKTOV A POČET FYZICKÝCH KONTROL KTORÉ MUSÍ VYKONÁVAŤ KAŽDÝ ČLENSKÝ ŠTÁT U ZÁSIELOK PRODUKTOV DOVÁŽANÝCH Z PREVÁDZKÁRNI TRETEJ KRAJINY UVEDENÝCH V ČLÁNKU 1

SKUPINY PRODUKTOV	POČET FYZICKÝCH KONTROL
Katégória I	
1. Čerstvé mäso vrátane vnútorností a produkty hovädzieho dobytku, oviec, kôz, ošípaných a čelade koňovitých definované v smernici Rady 92/5/EHS ⁽¹⁾	} 20 %
2. Rybie produkty v hermeticky uzatvorených nádobách kvôli stálosti pri okolitých teplotách, ryby čerstvé a mrazené a produkty rybolovu sušené a/alebo solené ⁽²⁾	
3. Celé vajcia	
4. Bravčová masť a tavené tuky	
5. Črevá zvierat	
6. Násadové vajcia	
Katégória II	
1. Hydinové mäso a výrobky z hydinového mäsa	} 50 %
2. Králičie mäso, zverina (z voľne žijúcej/farmovej zveri) a produkty z tohto mäsa	
3. Mlieko a mliečne výrobky určené na ľudskú spotrebu	
4. Vaječné výrobky	
5. Spracované živočíšne bielkoviny určené na ľudskú spotrebu	
6. Ostatné produkty rybolovu okrem tých, ktoré sú uvedené pod kategóriou I, 2 a lastúrniky	
7. Med	
Katégória III	
1. Sperma	} minimum 1 % maximum 10 %
2. Embryá	
3. Hnoj	
4. Mlieko a mliečne výrobky (neurčené na ľudskú spotrebu)	
5. Želatína	
6. Žabie stehienka a slimáky	
7. Kostí a produkty z kostí	
8. Kože a usne	
9. Štetiny, vlna, vlásie, perie	
10. Rohy, produkty z rohov, kopytá a produkty z kopyt	
11. Produkty včelárstva	
12. Lovecké trofeje	
13. Spracované krmivá pre spoločenské zvieratá	
14. Suroviny na produkciu krmív pre spoločenské zvieratá	
15. Suroviny, krv, krvné produkty, žľazy a orgány určené na farmaceutické použitie	
16. Krvné produkty určené na technické použitie	
17. Patogény	
18. Slama a seno	

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 57, 2.3.1992, s. 1.

⁽²⁾ Bez toho, aby tým bol dotknutý článok 10 pododsek 2 smernice 91/493/EHS (čerstvé ryby).

▼ **M11***PRÍLOHA II***ZOZNAM TRETÍCH KRAJÍN A FREKVENCIA VYKONÁVANIA FYZICKÝCH KONTROL****1. Nový Zéland**

V prípade Nového Zélandu sú frekvencie stanovené v dohode schválenej rozhodnutím Rady 97/132/ES zo 17. decembra 1996 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov, pokiaľ ide o predbežné uplatňovanie dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami ⁽¹⁾.

2. Kanada

V prípade Kanady sú frekvencie stanovené v prílohe VIII k dohode, ktorá bola schválená rozhodnutím Rady 1999/201/ES zo 14. decembra 1998 o uzatvorení Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady o sanitárnych opatreniach na ochranu zdravia ľudí a zvierat pri obchodovaní so živými zvieratami a živočíšnymi produktami ⁽²⁾.

3. Čile

V prípade Čile sú frekvencie stanovené v dohode o sanitárnych a fytosanitárnych opatreniach, ktoré sa vzťahujú na obchod so zvieratami a živočíšnymi výrobkami, s rastlinami, rastlinnými výrobkami a ďalším tovarom a dobrých životných podmienok zvierat podľa prílohy IV k Asociačnej dohode, ktorá bola schválená rozhodnutím Rady 2002/979/ES z 18. novembra 2002 o podpísaní a predbežnom uplatňovaní niektorých ustanovení Dohody o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čílskou republikou na strane druhej ⁽³⁾.

4. Švajčiarsko

V prípade Švajčiarska sú frekvencie stanovené v dodatku 10 prílohy 11 o zdraví zvierat a zootechnických opatreniach uplatniteľných na obchod so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami schválenej rozhodnutím Rady a Komisie 2002/309/ES, Euratom zo 4. apríla 2002 o dohode o vedeckej a technologickej spolupráci zo 4. apríla 2002 o uzavretí siedmich dohôd so Švajčiarskou konfederáciou ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 57, 26.2.1997, s. 4. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 1999/837/ES (Ú. v. ES L 332, 23.12.1999, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 71, 18.3.1999, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 352, 30.12.2002, s. 3.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 1.